Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 930/2000

af 4. maj 2000

om gennemførelsesbestemmelser med hensyn til egnetheden af sortsbetegnelser for landbrugsplantearter og grøntsagsarter

(EFT L 108 af 5.5.2000, s. 3)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Kommissionens forordning (EF) nr. 1831/2004 af 21. oktober 2004	L 321	29	22.10.2004

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 930/2000

af 4. maj 2000

om gennemførelsesbestemmelser med hensyn til egnetheden af sortsbetegnelser for landbrugsplantearter og grøntsagsarter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 70/457/EØF af 29. september 1970 om den fælles sortsliste over landbrugsplantearter ([1]), senest ændret ved direktiv 98/96/EF ([2]), særlig artikel 9, stk. 6,

under henvisning til Rådets direktiv 70/458/EØF af 29. september 1970 om handel med grøntsagsfrø ([3]), senest ændret ved direktiv 98/96/EF, særlig artikel 10, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I direktiv 70/457/EØF og 70/458/EØF er der fastsat almindelige regler for sortsbetegnelsers egnethed ved en reference til artikel 63 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94 af 27. juli 1994 om EF-sortsbeskyttelse ([4]), ændret ved forordning (EF) nr. 2506/95 ([5]).

(2) Med henblik på anvendelse af direktiv 70/457/EØF og 70/458/EØF bør der fastsættes detaljerede regler for anvendelsen af kriterierne i artikel 63 i forordning (EF) nr. 2100/94, især med hensyn til hindringer for fastsættelsen af en sortsbetegnelse som anført i nævnte artikels stk. 3 og 4. I første omgang bør sådanne detaljerede regler begrænses til følgende hindringer:

— anvendelsen hindret af en ældre rettighed tilhørende tredjemand

— vanskeligheder med hensyn til genkendelse og gengivelse

— betegnelser, der er identiske eller kan forveksles med en anden sorts sortsbetegnelse

— betegnelser, der er identiske eller kan forveksles med andre betegnelser

— betegnelser, der virker vildledende eller skaber forvirring med hensyn til sortens kendetegn eller andre træk.

(3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes der med henblik på anvendelse af artikel 9, stk. 6, første afsnit, i direktiv 70/457/EØF og artikel 10, stk. 6, første afsnit, i direktiv 70/458/EØF detaljerede regler for anvendelsen af visse kriterier i artikel 63 i forordning (EF) nr. 2100/94 om EF-sortsbeskyttelse.

Artikel 2

1. Hvis en tredjepart har en ældre rettighed til et varemærke, anses der at foreligge en hindring for anvendelsen af en sortsbetegnelse i

([1]) EFT L 225 af 12.10.1970, s. 1.
([2]) EFT L 25 af 1.2.1999, s. 27.
([3]) EFT L 225 af 12.10.1970, s. 7.
([4]) EFT L 227 af 1.9.1994, s. 1.
([5]) EFT L 258 af 28.10.1995, s. 3.

▼B

Fællesskabet, når den myndighed, der er kompetent til at godkende sortsbetegnelsen, er blevet underrettet om et varemærke, der er registreret i en eller flere medlemsstater eller i Fællesskabet før godkendelsen af sortsbetegnelsen, og som er identisk med eller ligner sortsbetegnelsen og er registreret for varer, der er identisk med eller ligner den pågældende plantesort.

▼M1

2. Hvis en tredjepart har en ældre rettighed til en geografisk betegnelse eller en oprindelsesbetegnelse for landbrugsprodukter og fødevarer, anses det for en hindring for anvendelsen af en sortsbetegnelse i Fællesskabet, når sortsbetegnelsen ville udgøre en overtrædelse af artikel 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 2081/92 ([1]), for så vidt angår geografiske betegnelser eller oprindelsesbetegnelser, der er beskyttet i en medlemsstat eller i Fællesskabet i henhold til artikel 5, stk. 5, artikel 6 eller den tidligere artikel 17 i ovennævnte forordning, for varer, der er identiske med eller ligner den pågældende plantesort.

3. En hindring for egnetheden af en betegnelse som følge af en ældre rettighed, jf. stk. 2, anses ikke længere for at bestå, såfremt der opnås skriftlig tilladelse fra indehaveren af den ældre rettighed til at anvende den pågældende sortsbetegnelse, forudsat at en sådan tilladelse ikke kan virke vildledende på offentligheden med hensyn til produktets virkelige oprindelse.

▼B

►M1 4. ◄ Hvis anmelderen har en ældre rettighed med hensyn til hele eller en del af den foreslåede betegnelse, finder artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2100/94 tilsvarende anvendelse.

Artikel 3

1. En sortsbetegnelse anses for at forvolde brugerne vanskeligheder med hensyn til genkendelse eller gengivelse i følgende tilfælde:

▼M1

a) den har form af et fantasinavn, der:

i) består af et enkelt bogstav

ii) består af eller indeholder som et særskilt element en række bogstaver, der ikke danner et ord, der kan udtales på et officielt fællesskabssprog; hvis denne række er en fast forkortelse, begrænses denne faste forkortelse imidlertid til højst to sæt på hver højst tre tegn placeret i hver sin ende af betegnelsen

iii) indeholder et tal, undtagen hvis dette tal er en integreret del af navnet eller angiver, at sorten er eller vil være en af en nummereret serie af sorter, der er avlsmæssigt beslægtede

iv) består af mere end tre ord eller elementer, medmindre rækken af ord eller elementer gør det let at genkende eller gengive sortsbetegnelsen

v) består af eller indeholder et for langt ord eller element

vi) indeholder et tegnsætningstegn eller et andet symbol, en blanding af store og små bogstaver (undtagen hvis første bogstav er stort og resten af betegnelsen er skrevet med små bogstaver), tegn anbragt over eller under skrivelinjen eller en tegning

▼B

b) den har form af en kode, der

i) kun består af et tal eller tal, undtagen i tilfælde af indavlede linjer eller tilsvarende særlige sortstyper

ii) består af et enkelt bogstav

iii) indeholder over ti bogstaver eller bogstaver og tal

([1]) EFT L 208 af 27.7.1992, s. 1.

▼B

iv) indeholder over fire skiftende grupper af et bogstav eller bogstaver og et tal eller tal

▼M1

v) indeholder et tegnsætningstegn eller et andet symbol, tegn anbragt over eller under skrivelinjen eller en tegning.

▼B

2. Anmelderen meddeler ved indsendelsen af et forslag til en sortsbetegnelse, om den foreslåede betegnelse skal være et fantasinavn eller en kode.

3. Giver anmelderen ikke oplysning om den foreslåede betegnelses form, skal betegnelsen anses for at være et fantasinavn.

Artikel 4

Følgende gælder for vurdering af identiteten af eller forveksling med sortsbetegnelsen for en anden sort:

▼M1

a) »kan forveksles med« anses for at dække bl.a. en sortsbetegnelse, der indeholder en forskel på kun et bogstav eller accenter over bogstaver i forhold til sortsbetegnelsen på en sort af en nærbeslægtet art, der er officielt godkendt til markedsføring i Fællesskabet, Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde eller i et land, som er en kontraherende part i den internationale konvention om beskyttelse af plantenyheder (UPOV), eller er underlagt sortsbeskyttelse i nævnte områder. En forskel på kun et bogstav i en etableret forkortelse som en særskilt enhed i sortsbetegnelsen anses dog ikke for at kunne give anledning til forveksling. Det anses heller ikke for at kunne give anledning til forveksling, når det bogstav, der er forskelligt, er så fremtrædende, at det klart adskiller betegnelsen fra en allerede registreret sortsbetegnelse. En forskel på to eller flere bogstaver anses ikke for at kunne give anledning til forveksling, medmindre der er tale om en ombytning af to bogstaver. En forskel på et tal i talrækker (når talrækken tillades som et fantasinavn) anses ikke for at kunne give anledning til forveksling.

Nærværende bestemmelse gælder uanset artikel 6 ikke for en sortsbetegnelse i form af en kode, hvis referencesortsbetegnelsen også har form af en kode. En forskel på kun et tegn, bogstav eller tal i en kode anses for at muliggøre en klar sondring mellem to koder. Mellemrum tages ikke i betragtning ved sammenligning af betegnelser, der har form af en kode

▼B

b) som »nærbeslægtede art« betragtes en art, der tilhører samme klasse, jf. bilaget, eller hvor det ikke er tilfældet, den samme botaniske slægt

c) »en sort, der ikke længere findes« anses for at betyde en sort, der ikke længere markedsføres

d) »et officielt register over plantesorter« skal betragtes som henvisning til den fælles sortsliste over landbrugsplantearter eller grøntsagsarter eller til et register, der er oprettet af, og som ajourføres af EF-sortsmyndigheden, et officielt organ i Fællesskabets medlemsstater eller i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde eller en kontraherende part i UPOV

e) »en sort, hvis betegnelse ikke har opnået nogen særlig betydning«: en sortsbetegnelse, der på et tidspunkt er indført i et officielt register over plantesorter, og som derved fik en særlig betydning, skal anses for at have mistet denne særlige betydning ti år efter, at sorten er slettet fra registret.

Artikel 5

Som betegnelser, der normalt bruges til markedsføringen af varer, eller som skal holdes fri efter anden lovgivning, betragtes især:

a) valutabetegnelser eller betegnelser med tilknytning til mål og vægt

▼M1

▼B

c) udtryk, der ifølge lovgivningen ikke må anvendes til andre formål end dem, der er forudsat i lovgivningen.

Artikel 6

En sortsbetegnelse betragtes som vildledende eller årsag til forveksling, hvis:

a) den giver det forkerte indtryk, at sorten har særlige kendetegn eller særlig værdi

b) den giver det forkerte indtryk, at sorten er beslægtet med eller afledt af en anden særlig sort

c) den henviser til særlige kendetegn eller værdier på en måde, der giver det forkerte indtryk, at kun denne sort har dem, selv om andre sorter af samme art kan have samme kendetegn eller værdi

d) den ved sin lighed med et velkendt handelsnavn, som ikke er et registreret varemærke eller en sortsbetegnelse, giver det indtryk, at sorten er en anden sort, eller giver et forkert indtryk med hensyn til identiteten af anmelderen, den ansvarlige for sortens vedligeholdelse eller sortsejeren

e) den består af eller indeholder:

i) komparativer eller superlativer

▼M1

ii) det botaniske navn eller det almindelige navn på en art inden for den gruppe af enten landbrugsplantearter eller grøntsagsarter, som sorten tilhører

---

▼B

iv) navnet på en fysisk eller juridisk person eller en henvisning dertil, der giver et forkert indtryk med hensyn til identiten af anmelderen, den ansvarlige for sortens vedligeholdelse eller sortsejeren

▼M1

f) den indeholder et geografisk navn, der kan vildlede offentligheden med hensyn til sortens kendetegn eller værdi.

▼B

Artikel 7

Sortsbetegnelser, der er godkendt i form af en kode, skal angives tydeligt som sådan i medlemsstaternes relevante officielle sortsliste eller sortslister over officielt godkendte plantesorter eller i den relevante fælles sortsliste ved en fodnote med følgende forklaring: »sortsbetegnelse godkendt i form af en kode«.

Artikel 8

1. Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

2. Den gælder ikke for sortsbetegnelser, som anmelderen har foreslået myndighederne til godkendelse før datoen for denne forordnings ikrafttrædelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAG

NÆRBESLÆGTEDE ARTER

(Jf. artikel 4, litra b))

Klasse A (UPOV Klasse 1):	*Avena, Hordeum, Secale, Triticale og Triticum*
Klasse B (UPOV Klasse 3):	*Sorghum og Zea*
Klasse C (UPOV Klasse 4):	*Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa og Trisetum*
Klasse D (UPOV Klasse 5):	*Brassica oleracea, Brassica chinensis og Brassica pekinensis*
Klasse E (UPOV Klasse 6):	*Brassica napus, Brassica campestis, Brassica rapa, Brassica juncea, Brassica nigra og Sinapis*
Klasse F (UPOV Klasse 7):	*Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis og Trifolium*
Klasse G (UPOV Klasse 8):	*Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L. og *Lupinus luteus* L.
Klasse H (UPOV Klasse 9):	*Vicia fabia* L.
Klasse I (UPOV Klasse 10):	*Beta vulgaris* L. var. *alba* DC. og *Beta vulgaris* L. var. *altissima*
Klasse K (UPOV Klasse 11):	*Beta vulgaris* ssp. *vulgaris* var. *conditiva* Alef. (syn.: *Beta vulgaris* L. var. *rubra* L.), *Beta vulgaris* L. var. *cicla* L. *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *vulgaris*
Klasse L (UPOV Klasse 12):	*Lactuca, Valerianella og Cichorium*
Klasse M (UPOV Klasse 13):	*Cucumis sativus*
Klasse N (UPOV Klasse 14):	*Citrullus, Cucumis melo og Cucurbita*
Klasse O (UPOV Klasse 15):	*Anthriscus og Petroselinum*
Klasse P (UPOV Klasse 16):	*Daucus og Pastinaca*
Klasse Q (UPOV Klasse 17):	*Anethum, Carum og Foeniculum*
Klasse R (UPOV Klasse 21):	*Solanum tuberosum* L.
Klasse S (UPOV Klasse 24):	*Helianthus annuus*